

HOTĂRÂREA NR. 122/2011
privind aprobarea participării Municipiului Miercurea Ciuc în organizarea FESTIVALUL DE MUZICĂ VECHE 2011, în perioada 11-17 iulie, și invitarea delegațiilor orașelor înfrățite la Festival în perioada 15–18 iulie 2011

Consiliul Local al Municipiului Miercurea Ciuc, întrunit în ședința ordinară din data de 24 iunie 2011;

Analizând Expunerea de motive și Raportul de specialitate nr. 7877 din data 20.06.2011 întocmit de Biroul cultural – Serviciului integrare europeană și managementul proiectelor din cadrul aparatului de specialitate al primarului;

Pe baza rapoartelor comisiei:

- pentru: studii, prognoze economico-sociale, buget, finanțe, investiții, agricultură, administrarea domeniului public și privat;
- pentru sănătate, protecție socială, tineret, sport, agrement, turism și culte;
- pentru activități științifice învățământ, cultură și orașe înfrățite;

Având în vedere prevederile art.1, alin. (2), lit. a) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, precum și art. 4, alin. (1) și (2) din Ordonanța Guvernului nr. 80 din 30 august 2001 privind stabilirea unor normative de cheltuieli pentru autoritățile administrației publice și instituțiile publice, cu modificările și completările ulterioare, respectiv Hotărârea Guvernului nr. 1241 din 18 august 2004 pentru actualizarea limitelor maxime de cheltuieli prevăzute în Anexa nr. 2 la Ordonanța Guvernului nr. 80 /2001;

Văzând prevederile Hotărârii nr. 26/2011 a Consiliului Local Municipal Miercurea Ciuc, privind aprobarea Bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2011, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 36, alin. (2), lit. b) alin. (4), lit. a), precum și art. 45, alin. (2), lit. a), și art.115, alin. (1), lit. b) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

Prevederile Hotărârii Consiliului Local nr. 2/2011 privind aprobarea programelor, proiectelor culturale și de tineret ale municipiului Miercurea - Ciuc în anul 2011

H O T Ă R Ă Ș T E:

Art. 1. Se aprobă proiectul **programului FESTIVALUL DE MUZICĂ VECHE 2011**, conform Anexei nr. 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se aprobă **proiectul Bugetului de venituri și cheltuieli** al evenimentului **FESTIVALUL DE MUZICĂ VECHE 2011**, conform Anexei nr. 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3. Se aprobă participarea Municipiului Miercurea Ciuc în organizarea **FESTIVALUL DE MUZICĂ VECHE 2011**, respectiv se aprobă Contractul de parteneriat între centrul Cultural Județean Harghita și Municipiul Miercurea Ciuc – Anexa nr. 3.

Art. 4. Se aprobă invitarea delegațiilor oficiale ale orașelor înfrățite (3), în perioada 15–18 iulie 2011 la evenimentul **FESTIVALUL DE MUZICĂ VECHE 2011**, conform Anexei nr. 4.

Art.5. Cu aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se însărcinează primarul, Biroul cultural – Serviciul integrare europeană și managementul proiectelor și Direcția economică, Serviciul financiar-contabil din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Miercurea Ciuc.

Art. 6. Prezenta hotărâre se comunică:

- a) Instituției Prefectului Județului Harghita;
- b) Primarului municipiului;
- c) Compartimentului de relații și informații publice;
- d) Direcției economice, Serviciului financiar–contabil;
- e) Viceprimarului Antal Attila;
- f) Biroul cultural – Serviciului integrare europeană și managementul proiectelor.

Președintele ședinței
Szikszai László

Contrasemnează-secretar
Paizs Gyöngyi Juliánna

**PROGRAMUL FESTIVALULUI DE MUZICĂ VECHE Miercurea Ciuc
11-17 iulie 2011**

Luni, 11 iulie

Liceul de Artă „Nagy István”

- **9.00 deschiderea Universității de Vară**
- **10.00-13.00 cursurile Universității de Vară**

Liceul Romano-Catolic „Segítő Mária”

- 15.00 workshop internațional: Orchestra Barocă a Festivalului (participanți din țară, din Ungaria și Germania), repetiții

Marti, 12 iulie

Liceul de Artă „Nagy István”

- 10.00-13.00 cursurile Universității de Vară

Liceul Romano-Catolic „Segítő Mária”

- 15.00 workshop internațional: Orchestra Barocă a Festivalului, repetiții
- 15.00 workshop internațional: Kremsier (participanți din țară, din Cehia, Austria, Elveția, Germania), repetiții

Liceul de Artă „Nagy István”

- **18.00 Forumul ansamblurilor tinere: concertul ansamblului câștigător al concursului de muzică veche La Stravaganza, Cluj Napoca**

Miercuri, 13 iulie

Liceul de Artă „Nagy István”

- 10.00-13.00 cursurile Universității de Vară

Liceul Romano-Catolic „Segítő Mária”

- 15.00 workshop internațional: Orchestra Barocă a Festivalului, repetiții
- 15.00 workshop internațional: Kremsier, repetiții

Liceul de Artă „Nagy István”

- **18.00 concertul profesorilor Universității de Vară de Muzică Veche**

Joi, 14 iulie

Liceul de Artă „Nagy István”

- 10.00-13.00 cursurile Universității de Vară

Liceul Romano-Catolic „Segítő Mária”

- 15.00 workshop internațional: Orchestra Barocă a Festivalului, repetiții
- 15.00 workshop internațional: Kremsier, repetiții

Cetatea Mikó / în caz de vreme nefavorabilă: Teatrul Municipal

- **17.00 festivitate de deschidere**
- **concert festiv de deschidere, ansamblul Codex și colaboratori: Györfi Erzsébet și copii muzicieni (Miercurea Ciuc-Sfântu Gheorghe)**
- **18.00 ansamblul Dramsam (Italia)**

Vineri, 15 iulie

Liceul de Artă „Nagy István”

- 10.00-13.00 cursurile Universității de Vară

Liceul Romano-Catolic „Segítő Mária”

- 18.00 concert: Orchestra Barocă a Festivalului, conducător artistic: Ulrike Titze (Dresda)

Biserica Romano-Catolică „Szent Ágoston”

- 20.00 concert: Kremsier – opere din arhiva muzicală a orașului Kromerice din Cehia. Participanți: Hegyi Gábor (Germania) – trompet, Jiří Sycha (Cehia) – vioară, Ilse L. Herbert (Cluj) – gamba, Salat Zakariás Soma (Elvetia) – gamba, Chereji Szilárd (Austria) – gamba, Dimén Csaba (Germania) – violone, continuo, Steffen Schlandt (Brașov) – orgă, Ori Harmelin (Elveția) – theorba

Sâmbătă, 16 iulie

Cetatea Mikó / în caz de vreme nefavorabilă: Teatrul Municipal

Programe pentru copii

- 10.00 Lukácsné Győző și Kobzos Kiss Tamás (Ungaria): prezentare de instrumente
- 11.00 concertul de închidere a Universității de Vară, partea I. copii
- case de jocuri istorice cu Asociația Pörgettyű și Talentum

Liceul de Artă „Nagy István”

- 14.00 concertul de închidere a Universității de Vară, partea a II-a

Cetatea Mikó / în caz de vreme nefavorabilă: Teatrul Municipal

- 19.00 Antoni Pilch (Polonia)
- Flauto Dolce (Cluj Napoca), Collegium (Carei)

Castelul Lázár din Lăzarea

- 20.00 Lyceum Consort (București)

Duminică, 17 iulie

Cetatea Mikó Programe pentru copii

- 10.00 concert Schola Cantorum, Lupeni
- 11.00 activități de pedagogie muzeală, în parteneriat cu asociația Mamelor din Ciuc și cu Muzeul Secuiesc al Ciucului

Biserica Franciscană din Șumuleu Ciuc

- 12.00 concert de orgă și trompet cu Steffen Schlandt (Brașov) și Hegyi Gabor (Germania)

Cetatea Mikó / în caz de vreme nefavorabilă: Teatrul Municipal

- 18.00 Kobzos Kiss Tamás (Ungaria) și Erdal Şalikoglu (Turcia)
- Musica Historica (Ungaria)

Președintele ședinței
Szikszai László

Contrasemnează-secretar
Paizs Gyöngyi Juliánna

Deviz estimativ de cheltuieli al FESTIVALULUI DE MUZICĂ VECHE 2011 Miercurea - Ciuc

Tipul cheltuielilor	Suma totală (lei)	Contribuția Consiliului Județean Harghita (lei)	Contribuția altor finanțatori (lei) Ministerul Culturii și Patrimoniului Național Departamentul Relațiilor Interetnice Fundația Communitas Heineken România	Suma solicitată de la Cons. Municipiului Miercurea Ciuc (lei)
TOTAL GENERAL	213,000.00	90,000.00	73,000.00	50,000.00
Închirieri de spații și aparatură - închirierea Teatrului Municipal 400.00 lei x 10 ore zile = 4,000.00 - închirierea Liceului de Artă 7 zile = 800.00 - închirierea Liceului Teologic „Segítő Mária” 400 lei x 5 zile = 2,000.00 - închiriere clavecin 2,000	8,800.00	2,000.00		6,800.00
Onorarii - onorarii muzicieni și colaboratori (redactori, prezentatori, artiști plastici): - 1,650.00 lei x 20 pers = 33,000.00 lei - 1,030.00 lei x 10 pers. = 10,300.00 lei - 600.00 lei x 47 pers. = 28,200.00 lei - 400.00 lei x 23 pers = 9,200.00 lei Impozit pe venit, onorarii: = 12,900.00 lei	93,600.00	13,600.00	50,000.00 Ministerul Culturii și Patrimoniului Național	30,000.00 Ansambluri din țară: Orchestra Barocă a Festivalului Codex Flauto Dolce Collegium
Case de jocuri istorice 1000 lei x 2 case de jocuri cu Asociația Porgettyu si Talentum	2,000.00			2,000.00
Cheltuieli de masă 36pers. x 45,00 lei x 7zile = 11300,00 88pers. X45,00 lei x 3zile = 11880,00	23,180.00	8,180.00	15,000.00 DRI	
Sonorizare 4 zile x 250 lei = 1,000.00 Lumină 4 zile x 250 lei = 1,000.00 lei	2,000.00	2,000.00		
Cheltuieli de cazare 22 pers.x 7 nopți x 100 lei = 15,400.00 5 pers. x 4 nopți x 100 lei = 2,000.00 70 pers.x 4 nopți x 60 lei = 16,800.00	34,200.00	34,200.00		
Transport intern și internațional bilete avion in valoare totală de 11,400 lei Viena - Bucuresti - Kaslo, Canada = 3000 Roma - Bucuresti - Roma 4 bil.x 500 lei = 2000 Istanbul - Bucuresti - Istanbul = 800 Varșovia-Bucuresti-Varșovia = 1000 Praga-București-Praga = 1,000 Koln-Bucuresti-Koln = 600 Basel-Bucuresti-Basel 3 pers. = 3,000 Transport cu microbus în valoare totală de 5,616.00 M. Ciuc-Lazarea si retur 158x2 lei/km = 316 M. Ciuc-Bucuresti si retur - de 5 ori - 530 kmx 2 lei/km x 4 = 5300.00 bilete de tren in valoare totala de 3,000.00	27,000.00	19,000.00	4,000.00 Communitas 4,000.00 Heineken România	

lei 30 de pers. Cluj-M. Ciuc, Bucuresti - M. Ciuc, Budapesta - M.Ciuc bon de combustibil in valoare totala de 7,000.00 lei ptr. 40 de pers. Cluj-M. Ciuc, Bucuresti - M. Ciuc, Budapesta - M.Ciuc, Sf. Gheorghe – M- Ciuc, Dresda – M-Ciuc				
Tipărituri Afișe Universitate de Vară 400 buc x 1,48 lei = 592,00 lei Fluturașe festival 500 buc. x 1,10 = 550,00 lei Afișe festival 300 buc lb. rom. x 3,58 lei =1,074.00 lei 500 buc lb.magh.x 2,37 lei=1,185.00 lei Invitații 100 buc. lb. rom x 3,40 = 340,00 lei 500 buc. lb. magh.x1,10 = 550,00 lei Caiete program 500 buc. lb. rom.-engl.x3,49=1,745.00 800 buc.lb.magh.x3,78 lei = 3,024.00	9,060.00			9,060.00
Acțiuni promoționale și de publicitate - difuzare reclama radio 30 de zile canalul Fun FM, partener de media = 400 lei - difuzare reclama radio 2 canale = 1000 - pagina web www.musica-antiqua-hr.ro = 560 lei - Producție spot publicitar = 5.000 lei - afișare flashbanner pe site-uri web = 1.000 lei - Tipărire bannere = 1,000 lei	8,960.00	6820,00		2,140.00
Plachete, creații artistice	3,200.00	3,200.00		
Materiale consumabile	1,000.00	1,000.00		

Președintele ședinței
Szikszai László

Contrasemnează-secretar
Paizs Gyöngyi Juliánna

CONTRACTUL DE PARTENERIAT între Centrul Cultural Județean Harghita și Municipiul Miercurea Ciuc

CONTRACT DE PARTENERIAT

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

CENTRUL CULTURAL JUDEȚEAN HARGHITA cu sediul în Miercurea Ciuc, str. B-dul Timișoarei nr. 4, județul Harghita telefon/fax 0040 (0)266 315 891, cod fiscal 8575187 cont bancar RO14TREZ3515010XXX000251 Trezoreria Miercurea Ciuc, reprezentat prin Ferencz Angéla, manager, și
MUNICIPIUL MIERCUREA CIUC cu sediul în Miercurea Ciuc, Piața Cetății nr. 1, județul Harghita, tel.: 0040 (0)266 315120; fax: 0040 (0)266 371165, cod fiscal 4245747, cont bancar RO67 TREZ35124630270XXXXX, reprezentat prin Ráduly Róbert Kálmán, primar.

2. OBIECTUL CONTRACTULUI

Obiectul prezentului contract îl constituie stabilirea unui parteneriat între părți, în vederea susținerii și derulării Festivalului de Muzică Veche la Miercurea Ciuc în perioada 11- 17 iulie 2011, program inclus în programul anual și bugetul de cheltuieli al instituțiilor semnatare.

3. DURATA CONTRACTULUI

Prezentul contract intră în vigoare la data semnării și este valabil până la data de 31 iulie 2011.

4. VALOARE CONTRACTULUI

- Din partea Municipiului Miercurea Ciuc: suma de 50.000 lei.
- Din partea Centrului Cultural Județean Harghita: suma de 110.000 lei.

5. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

OBLIGAȚIILE CENTRULUI CULTURAL JUDEȚEAN HARGHITA

- Pregătirea Festivalului de Muzică Veche 2011, organizarea efectivă: definitivare program, atragere altor surse de finanțare, lansare invitații, comunicare, întocmire proiecte, finanțare, mediatizare, birou de presă, primire invitați, derularea, evaluarea festivalului și diseminarea rezultatelor festivalului,
- Asigurarea promovării festivalului în mass media prin parteneri media, pe site-ul festivalului și pe site-ul propriu, menționând în toate materialele publicitare calitatea de partener al Municipiului Miercurea Ciuc,
- Oferirea posibilității de vizare a materialelor promoționale tipărite,
- Decontarea și asigurarea transparenței în decontarea programului.

OBLIGAȚIILE MUNICIPIULUI MIERCUREA CIUC

- Punerea la dispoziția Centrului Cultural Județean Harghita suma stipulată prin prezentul contract,
- Punerea la dispoziția organizatorilor pentru derularea programului curtea Cetății Mikó,
- Acordarea eventualelor avize necesare organizării diferitelor programe culturale în interiorul curții Cetății Mikó, în perioada 11- 17 iulie 2011.

6. DISPOZIȚII FINALE

Modificarea prezentului contract este posibilă numai cu acordul părților contractante, materializat într-un act adițional.

Clauza privind exonerarea de răspundere în caz de forță majoră, se aplică prezentului contract, în sensul și interpretarea date de legislația în vigoare în România.

Litigiile de orice fel, ivite în desfășurarea prezentului contract, dacă nu se pot soluționa pe cale amiabilă, vor fi soluționate de Judecătoria Miercurea Ciuc.

Toate notificările, cererile și alte comunicări solicitate conforme acestui Contract vor fi considerate valabil efectuate dacă sînt în scris și transmise prin remitere personală a unui angajat sau reprezentant, sub semnătura de primire sau prin fax sau prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire la adresele menționate în preambulul prezentului contract și vor fi considerate ca primite (a) la data luării la cunoștință în cazul remiterii personale (b) la data specificată pe dovada de transmitere emisă de echipamentul fax în cazul transmiterii prin fax (c) data depunerii la poștă sau alt serviciu de mesagerie, în cazul transmiterii prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire.

Prezentul contract a fost încheiat în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte contractantă, astăzi ____ aprilie 2011 la Miercurea Ciuc.

Președintele ședinței
Szikszai László

Contrasemnează-secretar
Paizs Gyöngyi Juliánna

LISTA invitațiilor:

a) Lista delegațiilor invitate din orașele înfrățite cu ocazia FESTIVALULUI DE MUZICĂ VECHE Miercurea Ciuc, în perioada 15–18 iulie 2011:

Oraș înfrățit	Nr. invitați	Noști cazate	Invitați (Numele, funcția)
1. Cegléd (Ungaria)	5	5*3 15–18 iulie	5 persoane
2. Gödöllő (Ungaria)	5	5*3 15–18 iulie	5 persoane
3. Óbecse (Serbia)	5	5*3 15–18 iulie	5 persoane
Total	15 persoane		

**Președintele ședinței
Szikszai László**

**Contrasemnează-secretar
Paizs Gyöngyi Juliánna**